

令和元（2019）年6月28日

保護者の皆様

ブカレスト日本人学校
校長 清水 哲也

宿泊研修について

保護者の皆様にはますますご健勝のこととお喜び申し上げます。平素より、当校の教育活動にご理解、ご協力いただきありがとうございます。

さて、7月4日（木）、5日（金）の宿泊研修について、次のとおりお知らせいたします。当日までにご不明な点がありましたら、下記担当までご連絡ください。

1. 当日の緊急連絡先について

学校携帯：0732-168-121

※万が一、当日欠席の場合は、上記の連絡先にご連絡ください。

2. 宿泊研修のお小遣いについて

- (1) 1人50LEI以内とします。
- (2) 貴重品の管理と、お小遣いの使い方について、ご家庭でもご指導ください。
- (3) 買い物ができるのは、ホレズ修道院とホレズの町（1日目）のみとします。

3. 5日（金）のお迎えについて

- (1) 帰着の約1時間前に、帰着時刻の連絡をメール配信します。帰着時刻が近くなりましたら、メールの確認をお願いいたします。
- (2) 当日スクールバスの運行はありません。各家庭でお迎えをお願いいたします。
- (3) 活動の様子について、随時タイムラインでお知らせいたしますので、ご覧ください。

担当：山崎
ブカレスト日本人学校
TEL：021-222-1985
e-mail：jpsbucharest@gmail.com

June 28, 2019

To the parents

Japanese School of Bucharest
Principal Shimizu Tetsuya

Notice regarding the study trip

Please receive our best wishes. Thank you for your constant help and understanding for our educational activity.

We are sending you a notice about the study trip which we are going to take on Thursday, July 4th and Friday, July 5th. For any questions or inquiries, please contact the person from our school mentioned below.

1. Emergency contact for the days of the trip

School mobile phone : 0732-168-121

※In case your child suddenly becomes unable to take part in the trip, please use the above tel. number to inform us about that in the morning of the first day.

2. Regarding the students' pocket money for the trip

(1) The sum will be up to 50 lei per student.

(2) Please inform the children about the importance of taking care of their valuables and their money.

(3) They will be able to do some shopping only during the first day, at the Horezu Monastery and in the town of Horezu.

3. Picking up your children on Friday, July 5th

(1) We will inform you about the estimated arrival time via e-mail around one hour before arriving at Jolie Ville. Please make sure you check your mail box within that period of time.

(2) There is no school bus service on July 4th and 5th. Please make sure you bring your children and pick them up yourselves.

(3) We will post details about our activities on the time line, so please feel free to check them.

| |
|---|
| In charge : Yamasaki Japanese School of Bucharest TEL : 021-222-1985 e-mail : jpsbucharest@gmail.com |
|---|